

## FREITAG

## THEATER

## BALLET/TANZ

● **Fürchtet euch nicht**  
Tanztheater von Verena Weiss, Uraufführung; VV: Tel. 041 228 14 14  
LUZERN, Luzerner Theater, 19.30

## KLEINKUNST

● **Frauenwoche**  
... sie sprechen von mir nur leise. Lyrisch-musikalische Inszenierung. Hommage an die Literatin Mascha Kaléko, von und mit Paula Quast. Musik: Henry Altmann. VV: Billett-Service, Tel. 041 729 05 05  
ZUG, Theater im Burgbachkeller, 20.00

## MUSIKTHEATER

● **Pariser Leben**  
Theatergesellschaft Arth, Operette von Jacques Offenbach, VV: Tel. 041 855 34 20, Infos: www.theaterarth.ch  
ARTH, Theater, 20.00

## VOLKSTHEATER

● **Verrucks Gäld**  
Farce in drei Akten von Ray Cooney, gespielt vom Seniorentheater. Dialektfassung: Rico Spring, Regie: Franz Sigris. Info: www.seniorentheater.ch, Reservationsen: Tel. 079 538 56 07  
ZUG, Pfarreiheim St. Johannes, 19.30

## MUSIK

## ANDERE TÖNE

● **100 Jahre Benny Goodman**  
Jubiläumstournee des King of Swing Orchestras. Gast: Claudio Puntin, Klarinette. VV: Billett-Service, Tel. 041 729 05 05  
ZUG, Theater Casino, Artherstr. 2-4, 20.00

## ROCK/POP

● **The Sweet Vandals (Madrid)**  
Soul, Raw Funk. Warm-up und After-Show mit DJ Bobesch. VV: Alle Starticket-Vorverkaufsstellen  
ZUG, Chollerhalle, 21.00

## KUNST

## ANDERE ORTE

● **Iten Werner**  
Finissage: Moi est un autre, Selbstportraits 1989–2009  
ZUG, Galerie Schmuck\_Kunst\_Kultur, Allmendstr. 5, 18.00–22.00

## GALERIEN

● **Grönquist Be und Rolf**  
Vernissage: Bilder, Skulpturen, Objekte; bis 29. 3.  
BAAR, Z-Galerie, Dorfstrasse 6a, 17.00–20.00

## AUSSTELLUNGEN

● **Biermann Monika und Keller Mares**  
Ölbilder und Paper-Art; bis 28. 3., während der Öffnungszeiten  
STEINHAUSEN, Forum Zugerland

## KINDER/JUGEND

● **Öffentlicher Kinderhütedienst**  
Jeden Freitag ausser Schulfriertagen für alle Kinder ab ca. anderthalb bis sechs Jahre  
ZUG, ev-ref. Kirchgemeindehaus, Bundesstrasse 15, 13.45–17.00

## SENIOREN

● **Alt Baar aktiv**  
Ev-ref. Gottesdienst mit Pfarrer Didier Sperling  
BAAR, Bahnmatt, 10.00

## SPORT UND SPIEL

● **Juglinos**  
Jeden Freitag, ausser Schulfriertagen; TSV Concordia Baar  
BAAR, Turnhalle Sternmatt, 17.00–18.15

● **Ludothek Ägerital**  
Ausleihe von Spielen für alle  
UNTERÄGERI, Ludothek, Zugerbergstr. 12, 14.30–18.30

● **Ludothek Steinhausen**  
Spieldausleihe für Kinder, Jugendliche und Erwachsene  
STEINHAUSEN, Pavillon, Sonnengrund 1, 9.00–11.30

## TREFFS

● **Schleudertrauma-Selbsthilfegruppe**  
Infos: Tel. 041 741 37 41; jeden ersten Freitag im Monat (Winkeliedstr. 5)  
LUZERN, Pfarreizentrum Barfüsser, Winkeliedstr. 5, 19.00

● **Tageszentrum Stiftung Phönix**  
Für Menschen mit psychischen Schwierigkeiten  
ZUG, Industriestrasse 55, 9.30–16.00

## VERSCHIEDENES

● **Tag der Logopädie**  
Standaktion, www.stadtschulenzug.ch  
ZUG, Bundesplatz, 10.00–16.00

● **Tag der Löffenen Tür**  
Naturstein und Wohnkeramik, neue Ausstellung  
UNTERÄGERI, A. Iten AG, Zugerstr. 50, 16.00–20.00

## VORTRAG/PODIUM

● **Was bringt HarmoS im Kanton Zug?**  
Referenten: Patrick Cott, Werner Bachmann und Peter Dittli  
MENZINGEN, Ochsenmatt, 19.30

## SAMSTAG

## THEATER

## JUGENDTHEATER

● **He, Super! Mann!**  
und 17.00. Mit Peter Hottinger als Flyman und Matthias Bretscher Barkey als Supermann; Reservierung: www.hesupermann.ch  
MURI/FREIAMT, Dachtheater, 15.00

## KLEINKUNST

● **Frauenwoche**  
Doris, das kunstseidene Mädchen. Von Irmgard Keun. Produktion des Hofstadttheaters. VV: Billett Service, Tel. 041 729 05 05  
ZUG, Theater im Burgbachkeller, 20.00

## MUSIKTHEATER

● **Die lustige Witwe**  
Operette von Franz Lehár; VV: Tel. 041 920 40 20, www.stadtheater-sursee.ch  
SURSEE, Stadttheater, 19.00

● **Pariser Leben**  
Theatergesellschaft Arth, Operette von Jacques Offenbach, V: Tel. 041 855 34 20, Infos: www.theaterarth.ch  
ARTH, Theater, 19.30

## VOLKSTHEATER

● **Verrucks Gäld**  
Farce in drei Akten von Ray Cooney, gespielt vom Seniorentheater. Dialektfassung: Rico Spring, Regie: Franz Sigris. Info: www.seniorentheater.ch, Reservationsen: Tel. 079 538 56 07  
ZUG, Pfarreiheim St. Johannes, 19.30

## MUSIK

## KLASSIK

● **La Oración del Torero**  
Faszination Spanien. Werke von Boccherini, Turini, Rodrigo, Toldrá, Bizet. Es spielen die Zuger Sinfonietta, Solist ist Admir Doçi, Gitarre. VV: Billett Service Zug, Tel. 041 729 05 05  
ZUG, Theater Casino, 20.00

## ROCK/POP

● **Bligg**  
Hip-Hop-Beats in Mundart. VV: Alle Starticket-Vorverkaufsstellen  
ZUG, Chollerhalle, 21.00

## KUNST

## GALERIEN

● **Katsidis Anastasia**  
Vernissage: Dramatische Ausgänge, bis 5. 4.  
BAAR, Galerie Billing Bild, Büelmattweg 4, 17.00–20.00

● **Weigand Hans**  
Vernissage: Panorama. Einführung: Dr. Matthias Haldemann; bis 10. 5.  
ZUG, Kunsthaus Zug, Dorfstrasse 27, 17.15

## AUSSTELLUNGEN

● **Nussbaumer Ursula**  
Verfälscht und zugenäht. Textilreaktionen; bis 30. 4.  
ZUG, Wunderbox, Zeughausgasse 19, 10.00–16.00

## BÖRSEN

● **Kinderartikelbörse**  
Verkauf von gut erhaltenen Kleidern, Grösse 50 bis 164, sowie vieles mehr  
ZUG, Hertzentrums, 7.30–13.00

## KURSE

● **Schooling**  
Durch Bildung zur Chancengleichheit. Förderung von Migranten- und Schweizer Kindern und Jugendlichen im ausser-schulischen Nachhilfeunterricht. Auskunft: Tel. 078 834 46 44 oder www.schooling.ch. Unterrichts auch Jaz, Kirchenstr. 7, Zug. Nicht in Schulfriertagen  
ZUG, schooling, Neugasse 6, 9.00–12.30

## MÄRKTE/MESSEN

● **Altstadtmärt**  
Jeden Samstag  
ZUG, Landsgemeindeplatz, 7.30–12.00

## PARTY

● **Amaraxas**  
CD release party  
ZUG, Industrie 45, 21.00

## SPORT UND SPIEL

● **Ludothek Baar**  
Spieldausleihe für Kinder, Jugendliche und Erwachsene  
BAAR, Ludothek, Rathausstrasse 4, 10.00–12.00

● **Ludothek Hünenberg**  
Spieldausleihe für Kinder, Jugendliche und Erwachsene  
HÜNENBERG, Ludothek, Einhornweg 2a, 10.00–12.00

● **Midnight Sports Ägeri**  
Basket, Soccer und Volley mit Musik für alle ab Oberstufe  
OBERÄGERI, Turnhalle Maientamm, 20.30–23.00

● **Unihockey- und Jasturnier**  
Festwirtschaft. Organisation: MR Steinhausen  
STEINHAUSEN, Mehrzweckhalle Sonnengrund, 14.00–18.00

## Oboenorchester

## Und ein Fagott ist auch dabei

In bester französischer Tradition: Die Camerata Auletica widmet sich einem ganz bestimmten Instrument.

red. Die «Bandes des Hautbois» – grössere Oboenformationen – hatten ihre Blütezeit am Hofe Ludwigs XIV. in Versailles. Ab Mitte des 18. Jahrhunderts wurden die Ensembles zusehends von gemischten Besetzungen abgelöst und gerieten später beinahe in Vergessenheit.

## Spezieller Klangkörper

In Frankreich, der eigentlichen Geburtsstätte der Oboe, wurde die Tradition jedoch weiter gepflegt. Bis heute haben sich dort die Oboen-Consorts gehalten. Um auch ausserhalb Frankreichs die schon fast vergessenen Trouvailles der für diese Besetzung existierenden Lite-



Die Camerata Auletica spielt in der Kirche St. Oswald.

BILD PD

ratur wieder zu Gehör zu bringen, wurde im Jahre 2004 die Camerata Auletica als erstes Oboenorchester der Schweiz gegründet. Die Mitglieder des Orchesters stammen teils auch aus dem Kanton Zug, dem Kanton

Schwyz und dem Säuliamt und sind allesamt engagierte Laienmusiker. Sie studieren in jährlich stattfindenden Probessionen unter der künstlerischen Leitung des Schweizer Oboisten Martin Gebhardt ein Konzertprogramm

## TREFFS

● **Frauenbistro im Foyer**  
Thema: Gewinnend kommunizieren, mit Marie-Louise Zollinger und Dr. Rudi Pletzer. Anmeldung: Tel. 041 750 13 13  
OBERÄGERI, Dreifachturnhalle Hofmatt, 10.00–13.00

## VERSCHIEDENES

● **Freunde der Klosterkirche Muri**  
Öffentliche Jahresversammlung und Vortrag: Die Benediktiner, lokal verwurzelt, global vernetzt. Von Abtprimas Dr. Notker Wolf, Rom. 16.30 Gottesdienst  
MURI/FREIAMT, Festsaal des Klosters, 14.00

● **Instrumentenvorstellung**  
für Eltern mit ihren Kindern, um sich ein Bild über das grosse Angebot zu machen  
MENZINGEN, Musikschule, 9.00–11.30

● **Magic Dinner and Dance Night**  
Vier-Gang-Menü nach Wahl. Tanzmusik mit der Liveband Head Over Heels, Blues Brother Playback Show. VV: Tel. 041 710 00 38  
ZUG, Theater Casino, 19.30

● **Schweizer Filmpreis ZURT**  
Preisverleihung  
LUZERN, KKL, Konzertsaal, 19.00

● **Tag der offenen Tür**  
Besichtigung neuer Anbau, Rundgang, Kurzreferate, Festwirtschaft und Kinderhort  
UNTERÄGERI, Klinik Adelheid, 10.00–16.00

● **Tag der offenen Tür**  
Rundgang, Besichtigung der Fachinstitute für Suchttherapie  
ZUG, Sennhütte, Blasenbergr, 14.00–17.00

## MUSEEN, AUSSTELLUNGEN

## ZUG

● **Entdecken Sie die Burg Zug**  
Sakralkunst, historische Wohnräume, Drogerie Luthiger, sprechendes Stadtmmodell. Von der prächtigen Wohnburg aus geniessen Sie einen wunderbaren Ausblick auf die Zuger Altstadt und entdecken den Burghof als Ruheinsel.

● **Im Kabinett: Idyllisches Zug**  
Alte Ansichtskarten zeigen die bauliche Entwicklung Zugs zur Fremdenstadt. In der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts entstand zwischen Bahnhof und Altstadt ein neuer Stadtteil; bis Frühjahr 2009.  
● ZUG, Burg Zug, Kirchenstrasse 11, Dienstag bis Samstag, 14.00–17.00, Sonntag, 10.00–17.00

● **Kantonales Museum für Urgeschichte(n)**

Reise in die Vergangenheit. Altsteinzeitliche Jägerinnen, Pfahlbauer, Händler der Eisenzeit, Römerinnen und frühmittelalterliche Krieger haben ihre Spuren im Kanton Zug hinterlassen. Zahlreiche archäologische Funde zeugen von rund 20 000 Jahren Vergangenheit. Lebensbilder, Modelle und Geschichten machen den Alltag vergangener Epochen im Museum wieder lebendig. Kindergalerie mit Spielen, Büchern und Ausguck, um Tiere zu beobachten. Umfangreiches didaktisches Material für Schulklassen; Führungen, Apéros und Erlebnisprogramme für Gruppen; bis auf weiteres.  
● ZUG, Kantonales Museum für Urgeschichte(n), Hofstrasse 15, Dienstag bis Sonntag, 14.00–17.00; (sonntags und Feiertage Eintritt frei).

● **Afrikanische Kulturgüter**  
Ständige Ausstellung mit Masken und Fetischen aus Zentralafrika: Schnitzereien, Schmuck, Musikinstrumente  
● ZUG, Afrika-Museum, St.-Oswalds-Gasse 17, Montag bis Freitag, 8.30–11.30, 14.00–17.00, Sonntag auf Anfrage

● **Fischfangmethoden/ Fischereigeräte**  
Historisches zur Zugersee-Fischerei, Hintergrundinformationen. Schaubrutanlage für Fischarten aus dem Zugersee.  
● ZUG, Zuger Fischereimuseum, Altstadt-Untergasse, saisonale Öffnungszeiten. www.fischereimuseumzug.ch. Gruppenführungen nach Vereinbarung; Tel. 041 710 36 34

● **Klassische Moderne und russische Avantgarde**  
● ZUG, Galerie Gmurzynska, Unter Altstadt 20, Montag bis Freitag, 10.00–12.00 und 13.30–18.00

● **Natvar Bhavsar**  
Bilder  
● ZUG, Art-Garage, Gotthardstrasse 25, Dienstag bis Freitag, 10.00–19.00, Samstag, 10.00–16.00; bis 28. 3.

● **Werner Iten**  
«Moi est un autre.» Selbstporträts 1989–2009  
● ZUG, Galerie Schmu\_Ku\_Ku, Allmendstrasse 5, Dienstag bis Freitag, 10.00–12.00 und 14.00–18.00, Samstag, 10.00–12.00; bis 6. 3.

● **Walter Fürst, Zuckerbäcker**  
Filigrane, in sich bewegende Skulpturen und Genüsse für Schokolholiker  
● ZUG, Galerie Das Da, Unter Altstadt 16, So 13.30–16.00; bis 29. 3.

● **Sieben Zeitbilder, 2. Serie**  
Historische Ansichten. Sichtbarmachen von städtebaulichen Qualitäten, die in den Zwischenräumen der Plätze, Strassen und Gassen sichtbar werden. Beitrag zur öffentlichen Diskussion um die Zukunft der Stadt, im Rahmen des Stadtentwicklungsprojekts «Wir sind Zug».  
● ZUG, Grabenstrasse, Kolinplatz, Postplatz, Baarerstrasse und Alpenstrasse; bis auf weiteres

● **Heather Bishop**  
Natur umsetzen in entsprechenden Oberflächenstrukturen mittels verschiedener Maltechniken  
● ZUG, Parkhotel, Industriestrasse 14, geöffnet wie Hotel; bis 4. 5.

● **Claudia Anesini**  
Bilder  
● ZUG, Alstadthalle, Unter Altstadt 14, Dienstag bis Freitag, 13.00–19.00, Samstag, 13.00–17.00, Sonntag, 11.00–17.00; bis 15. 3.

## BAAR

● **Stefan Hänni und Tonyl**  
Abstrakte Malerei auf Leinwand und figurative Skulpturen in Polyester  
● BAAAR, Galerie Arrigoni, Jöchlerweg 2, Dienstag bis Freitag, 14.00–18.00, Samstag, 13.00–17.00; bis 13. 3.

## CHAM

● **Ziegeleimuseum**  
Die Geschichte des Ziegels beziehungsweise des Backsteins. Führung durch die Studiensammlung und Besichtigung der Ziegelhütte mit Demonstration und Dokumentarfilm. Ziegelherstellung mit Schulklassen: Reservation Sekretariat, Telefon 041 741 36 24  
● CHAM, Ziegeleimuseum, Riedstrasse 9

● **Adriano Wyss**  
Von Öl zu Aquarell  
● CHAM, Villa Vilette, Villetpark, Mittwoch bis Samstag, 14.00–20.00; bis 8. 3.

## ZÜRICH

## Freitag

## MUSIK

● **La fedeltà premiata**  
Dramma pastorale von Haydn. Dirigent: Adam Fischer. Inszenierung: Jens-Daniel Herzog. Opernhaus, Falkenstr. 1, 19.00

● **Ensemble für Neue Musik Zürich, WWW**  
Jeannine Hirtzel (S). Werke von Luciano Berio, Edison Denisow. Kunstraum Walcheturm, Kanonengasse 20, 20.00

● **Jürg Morgenthaler (Sax), Roswitha Hächler (Org)**  
Werke von Bach. Kirche Dreikönige, 18.00

● **Zuger Sinfonietta**  
Ltg. Carlos Dominguez-Nieto; Admir Doçi (Git). Werke von Joaquin Rodrigo, Turina, Toldra u. a.  
Kirche St. Peter, St.-Peter-Hofstatt, 20.00

● **Derrick Feole (sax)**  
Klassik. Dolder Grand Bar, Kurhausstr. 65, 22.00

● **Rebeka Bakken Trio, Till Brönner and Band**  
Jazz Recitals: Rising Stars of Jazz. Tonhalle, Claridenstr. 7, 20.00

## BÜHNE

● **Flamenco puro**  
Mit Cuadro Flamenco Rafael Segura. Rest. Juan Costa (1. Stock), Brandschenkestr. 130, Hürliemannplatz, 21.00

● **Rock the Ballet**  
Show aus klassischem Ballett, Hip-Hop, Jazz-, Step-, Showtanz und Broadway-Melodien.  
Schiffbau-Halle 1, Schiffbaustr. 4, 19.30

● **The Bar at Buena Vista**  
Kubanische Musik- und Tanzshow. Maag Event Hall, Hardstr. 219, 20.00

● **Georg Schramm (D)**  
«Thomas Bernhard hätte geschossen». Polit-Kabarett.  
Miller's Studio, Seefeldstr. 225, 20.00

● **Underground-Comedy**  
Varieté. Herzbaracke, Theatersteg beim Bellevue, 20.30

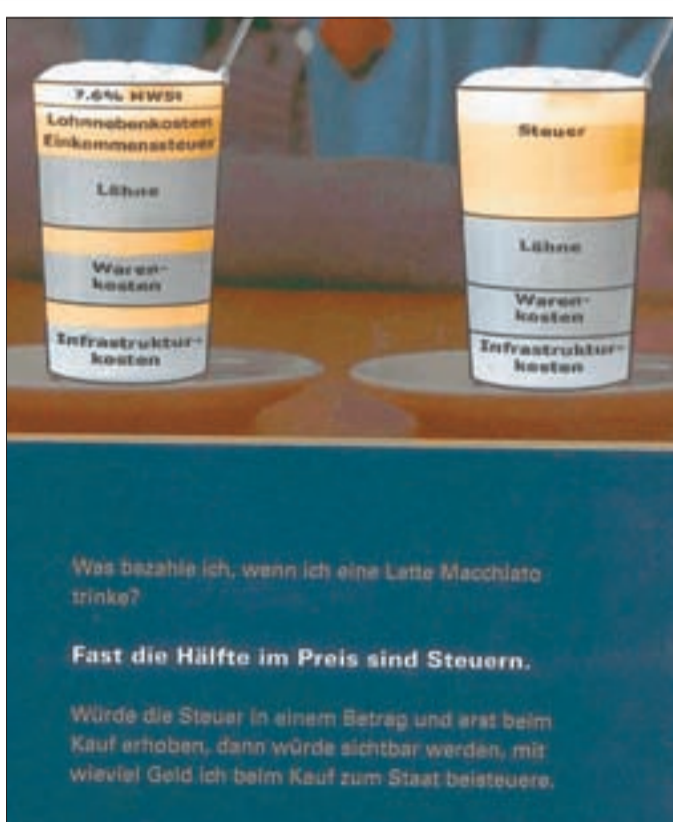
● **Major Barbara**  
Von George Bernard Shaw. Regie: Peter Zadek.  
Schauspielhaus, Rämistr. 34, 20.00

● **Politsatire 3**  
Politikabarett über Atheisten, mit Andreas Thiel und Les Papillons.  
Theater am Hechtplatz 20.00

## DIES UND DAS

● **Nacht der Frau**  
Lesungen von Lea Gotthel («Der Sommervogel»), Silke Behl und Eva Geberding, Charleston-Crash-Kurs mit Ursula Ledergerber, Schmuckkreationen von Margrith Lüthi, Quizrunde, Weindegustation, Musik u. a. Orell Füssli Buchhandlung Kramhof, Füsslistr. 4, 20.00

● **ZüriCarnavalNight – Uuslumpete 2009**  
Maskenball mit Prämierung, diverse Guggenauftritte, Monsterkonzert. Auch Unmaskierte willkommen.  
Volkshaus, Stauffacherstr. 60, 20.00



## Grundeinkommen

Die Autoren Daniel Häni aus Basel und Enno Schmidt aus Frankfurt verstehen ihren Film als Kulturimpuls. Besonders aktuell in Zeiten der Finanzkrise und Globalisierung, in der uns allmählich die Arbeit im alten Sinne ausgeht. Ist ein Umdenken möglich? Ist es eine Utopie oder ein Gedankenexperiment? Infos unter: www.fliz.ch. Die beiden Autoren sind anwesend. Montag, 9. März, 20 Uhr, Kino Gotthard, Zug. Filmclub Zug.